



Canterasin kaikuja

Las Palmas

Suomi-Kerhon jäsentiedote No 2 Maaliskuu 2014



Kuva Hh

Parhaat asut palkittiin. Vas. Rainer ja Sirkka Kaskela, Raili Aarnio ja Eero Kangas.

Canterasin kaikuja on Kanariansaarilla, Las Palmasissa toimivan Suomi-Kerho Club Finlandian jäsenlehti. Se ilmestyy kolme kertaa vuodessa.

Seuraava lehti ilmestyy marraskuun alussa 2014.

Päätoimittaja: Rainer Kaskela
Toimitussihteeri: Kerttu Pajulahti
Muu toimitus: Marja Puuska, Reino Alanko, Aimo Jyrkinen, Liisa Varho
Avustajat: Aulikki Tikkanen
Tekninen toteutus: Kerttu Pajulahti

Lehden toimitus on tarvittaessa tavattavissa Suomi-Kerhon tiloissa C/ Portugal 13.

Suomi-Kerho on Gran Canarialla Las Palmasissa toimiva epäpoliittinen, kulttuurinen yhdistys saarella asuville suomalaisille sekä niille espanjalaisille, joilla on läheisiä suhteita Suomeen tai suomalaisiin.

Se toimii:

- kerhon jäsenten yhdistävänä siteenä
- suomalaisten ja espanjalaisten molemminpuolisen tuntemuksen ja ystävyyden lujittamiseksi
- Suomen ja Espanjan välisen matkailun edistämiseksi järjestämällä mm.
- kulttuuri- ja virkistystilaisuuksia
- retkiä saaren eri osiin ja muualle Espanjaan
- matkoja matkatoimistojen kautta
- kielikursseja ja
- luento- ja esitelmätilaisuuksia sekä muita luvallisia harraste- ja ajanvietetilaisuuksia.

Kerhon osoite on C./ Portugal 13
35010 Las Palmas de G.C.

puh. (+34) 928 276 079

fax (+34) 928 224 558

sähköposti: suomikerho@gmail.com

www.suomikerho.net

Suomi-Kerhon jäsenmaksu

Jäseneksi liittymismaksu on 40 € + jäsenmaksu 20 €.

Maksut voidaan suorittaa myös suoraan tilille:

Club Finlandia de Las Palmas

IBAN: ES17 2038 7250 3760 0004 5931,

BIC/SWIFT : CAHMESMMXXX,

Pankki: BANKIA.

Toivomme, että jäsenen etu- ja sukunimi ilmenee maksutositteessa.

Ilmoitusten hinnat:

1/1 sivu 140 €

1/2 sivu 80 €

1/4 sivu 60 €

1/8 sivu 40 €

Lukijan palsta

Lukijat voivat jättää omia mietteitään ja juttujaan toimitukseen.

Avustajia

Lehti kaipaa vapaaehtoisia avustajia mukaan. Jos olet kiinnostunut lehden tekemisestä, ota yhteyttä toimistoon.



HALLITUKSEN JÄSENET V. 2014

Rainer Kaskela, puheenjohtaja
rainer.kaskela@gmail.com
Puh. + 34 - 699 102 598 ja + 358 - 503 583 014

Varsinaiset jäsenet:
Aimo Jyrkinen, varapj.
aimojyrkinen@hotmail.com
Puh. +34 - 617 102 919 ja +358 - 440 526 167

Esko Berg, sihteeri
esko.k.berg@gmail.com
Puh. + 358 - 500 600 098
Aulikki Tikkanen
aulikin@hotmail.com
Puh. + 34 - 683 426 461

Kerttu Pajulahti
pajulahti.kerttukaarina@gmail.com
Puh. + 34 - 665 028 335 ja +358 - 407 350 356

Seppo Anttila
seppotanttila@gmail.com
Puh. +34 - 608 583 238 ja + 358 - 400 205 290

Timo Markoff
nipa@suomi24.fi
Puh. +34 - 634 307 599 ja +358 - 500 177 951

Varajäsenet:
Veikko Heiskanen
heiskanen.veikko@gmail.com

Puh. + 34 - 648 935 505 ja +358 400 900 700
Maila Turunen
maila.turunen@pp.sonera.net

Puh. + 358 - 414 552 605

Seppo Helva
Puh. +358 503 057 957

VASTUUHENKILÖT

Taloudenhoitajat, Aimo Jyrkinen ja Aulikki Tikkanen
Kirjanpitäjä, Hillevi Oksa

Kahviovastaavat, Raii Aarnio ja Riitta Eskelin
Ravintolavastaava, Liisa Ring
Kokki, Seppo Helva

Kiinteistö- ja turvallisuusvastaava, Timo Markoff
Viihteen ajoitukset ja koordinaattori, Reijo Lindroos

Äänitekniikkavastaava, Matti Sarapaltio
Keittiön ja kahvion ostovastaava, Sinikka Anttila

Biljardivastaava, Markku Korkiakangas
Kaikuja, päätoimittaja, Rainer Kaskela

Kaikuja, toimitussihteeri, Kerttu Pajulahti
Toimistotyöntekijät, Aulikki Tikkanen ja Irma Kuisma-Berg

Baarivastaava, Saara Eskelinen
Saunamajuri, Reijo Elo

Yläkerran salivastaava, Maila Turunen
Alakerran salivastaava, Tuula Lindholm

Mölkkyvastaava, Kalevi Ahokas
Patikointivastaava, Kalevi Ahokas

Shakkivastaava, Viktor Jenu
Kirjastovastaava, Katariina Kiiliäinen

Arpajaisvastaava, Sirkka Kaskela
Retkivastaava, Rainer Kaskela

Tietokilpailuvastaava, Eino Pesonen
Jäsenrekisterivastaava, Seppo Anttila

Kotisivu-, facebook- ja sähköpostivastaava, Esko Berg
Tiedotusvastaava, Aimo Jyrkinen
Terveyspalvelut, Eeva Jenu

CANTERASIN KAIKUJA

Jos haluat lehtesi postin välityksellä Suomeen ilmoita osoitteesi ja puhelinnumerosi kerhon toimistoon. Postitusmaksu on 3,00 euroa/numero. Postimaksu on maksettava etukäteen kerhon toimistoon tai em. tilille. Voit lukea ja tulostaa lehtesi myös värillisenä internetin kautta osoitteesta: www.suomikerho.net jolloin ei tarvitse maksaa postimaksua.

TAVAROIDEN SÄILYTYS KERHOLLA

Kuukausimaksu on **1,50** euroa/kolli/kuukausi. Enint. **3** kollija/perhe. Paino enint. 30 kg/kolli. Säilytysaika on **1 vuosi**. Pienin säilytysmaksu on **9** euroa/kolli. Säilytysmaksu on seuraavalta vuodelta kaksinkertainen eli **3** euroa/kolli/kuukausi. Tavarat säilytetään **2** vuotta, jonka jälkeen ne hävitetään.

Puheenjohtajan palsta



Kevään odotus ja Suomen kesä on ollut mielessä tämän talvikauden aikana. Las Palmasissa viettämiäni 11 viime vuoden aikana kulunut talvi on ollut viilein ja sateisin. Moni on sairastanut nuhakuumeen, josta toipuminen on kestänyt useita viikkoja. Toivottavasti maaliskuun aikana aurinko paistaa ja ilmat lämpenevät niin, että voisi enemmän oleilla Canterasin rantahietikolla ja nauttia lämpimistä Atlantin aalloista.

Kerholla on toiminta jatkunut entiseen tapaan. Viihdepuolella on ollut pientä lisäystä, joista mainittakoon suuren suosion saavuttanut Talentti-kilpailu, johon osanotto yllätti järjestäjät. Esiintyjät olivat ”hioneet” esityksensä huippukuntoon ja kolme parasta esitystä palkittiin. Katsojien aplodit ja suosionosoitukset kannustavat varmaan niin että kilpailuja voidaan jatkaa syyskaudellakin.

Retket saaren eri kohteisiin ovat myös olleet suosittuja. Kaikilla retkillä on ollut täysi määrä osallistujia. Joitakin retkiä on jouduttu uusimaan runsaan kysynnän vuoksi, jotta kaikki halukkaat voisivat päästä mukaan. Kokeiluluontoisena lähdettiin päiväretkelle ”omalla bussilla”, uutena kohteena Teneriffa. Sieltä saatujen kokemusten mukaan naapurisaaren retket tullaan syksyllä uusimaan. Vakiokuskimme Paco tuntee niin Kanarian kuin Teneriffan tiet ja nähtävyydet.

Kiinteistön vastaavalla on ollut huolta ja murhetta särkyneiden ja epäkuntoisten lämminvesisäiliöiden, saunan kiukaan ja valaisimien hajoamisesta johtuen. Monien kohtelemusten ja korjausten jälkeen viat on saatu korjattua ja kerhon toiminta laitteiden osalta on saatu kuntoon.

Kirjastossa kirjojen rekisteröinti on edennyt ja uusi tietokonepohjainen luettelo valmistunee ensi talven aikana? Yli 6000 niteen kirjaaminen on kuitenkin iso työ ja se kestää aikansa. Kirjalahjoituksia on

myös tullut talven aikana useita satoja, joista kiitos lahjoittajille.

Päivien pitenemisen havaitsee myös täällä Kanarialla. Karnevaaliajan viikkoja kestävä juhlinta näkyy ja varsinkin kuuluu. Paikalliset asukkaat kulkevat karnevaaliasuissa ja iloitsevat sekä vähän hulluttelevat niin että turistiakin hymyilyttää. Kerholla vietettävät karnevaalitanssiaisetkin kuuluvat asiaan.

Maalis- ja huhtikuun aikana useimmat meistä talvehtijoista palailevat takaisin Suomeen, jossa tapaillaan omaisia ja tuttavvia, käydään vieraisilla ja nautitaan lyhyen kesän aikana kasvaneita antimia, unohtamatta marja- ja sieniretkiä. Monella onkin syksyllä tuliaisiksi tuotavana kesän aikana hankittuja antimia.

Perinteinen kerhon kesätapaaminen on tänä vuonna Mikkelin ja Puumalan lähetyvillä olevassa Kylpylähotelli Anttolanhovissa, elokuun 8.-10. päivänä. Sinne toivotaan runsasta osanottoa syyskesän merkeissä, retkeillään, tapaillaan tuttuja ja käydään vieraisilla. Lisätietoja kesätapaamisesta on Kaikujen sivulla neljä, jossa on kaikki tiedot hinnoista ja muusta ohjelmasta.

Canterasin kaikuja jäsentiedotelehtemme tarvitsee myös uusia kirjoittajia ja ideoita. Lehtemme kehittäminen sisältönsä ja ulkoasunsa suhteen kaipaa muutoksia. Puutteena on ainakin Las Palmasin paikalliset uutisasiat ja tapahtumat. Tietoja saa kyllä paikallisista lehdistä, jotka ovat espanjankielisiä. Ongelma on kuitenkin henkilöistä, jotka talkootyönä kääntäisivät tekstin suomeksi, jolloin lehtemme sisältö monipuolistuisi. Mikäli joku lukijoistamme on kiinnostunut käännöstyöstä niin pyydän ottamaan yhteyttä kaikujen toimitukseen.

Lopuksi haluan kiittää kaikkia, jotka ovat ahkeroineet ja työskennelleet kerholla. Teidän ansios-tanne kerho toimii ja tuottaa hyvää mieltä meille kaikille. Olen usein todennut, että hyvä mieli on paras kiitos kaikista touhuiluista ja todettakoon vielä, että Suomi-Kerho Club Finlandia, Las Palmas on maailman paras Suomi-Kerho, jonka jatkuvuus on meidän kaikkien tavoite ja etu.

Hyvää kevättä ja kesää sekä hyvää mieltä toivot-taen, tavataan Anttolanhovissa elokuussa.

Kerhoterveisin Rainer

INFOA INFOA INFOA INFOA INFOA INFOA INFOA

HUOM! JÄSENILLE

Aamupalaa
saatavana
ma-to klo 9.00-10.00
hintaan **2,50 €**

HUOM!!!!!! Kelan kansainvälisten asioiden palvelunumerot muuttuvat

UUDET PALVELUMEROT: Maasta- ja maahanmuutto

- suomeksi 020 634 0200
- ruotsiksi 020 634 0300
- englanniksi 020 634 0200

Rajat ylittävän terveydenhuollon yhteyspiste

020 634 0400 (suomi, ruotsi, englanti)
verkkosivut
www.kela.fi/yhteyspiste



Anttolanhovi Hovintie 224 52100 Anttola Puh. 020 757 5200 (Lähellä Mikkeliä)

SUOMI-KERHON KESÄTAPAAMINEN ANTTOLANHOVISSA JA RETKI PUUMALAAN 8.-10.8.2014 / ILMOITTAUTUMINEN JA MAKSU

Perjantai 8.8.

Klo 14.00-15.00	Saapuminen ja tulokahvit, Anttolanhoviin
15.00-15.30	Tervetulotilaisuus
15.30-17.00	Hallituksen kokous
17.00-18.30	Ruokailu, yhteinen päivällinen rantaravintolassa
18.30-	Ohjelma vapaa, kylpylä, hoitoja, sauna, allasosasto käytettävissä, tanssiravintola, mahdollisuus vuokrata savusauna ja kota ja sinne iltaruokaa tai juomia, jne.....

Lauantai 9.8.

Klo 07.00-08.00	Sauna, uima-allas tai uinti Saimaassa
08.00-09.30	Aamiainen rantaravintolassa
10.00-20.00	Retki Puumalaan, Puumalan kirkko ja kirkkokahvit. Nähtävyydet, höyrylaiva Wennon risteily, ravintola Niinipuu, Temolan viinitila ja Hanhiniityn kyläpaja jne.

Sunnuntai 10.8.

Klo 07.00-08.00	Sauna, aamu-uinti
08.00-11.00	Aamiainen rantaravintolassa
10.00-11.00	Kävelyretki Anttolanhovin ympäristössä
12.00 -	Kotimatalle

ILMOITTAUTUMINEN: HUONEIDEN VARAUS TAPAHTUU ILMOITTAUTUMISJÄRJESTYKSESSÄ, KUN ILMOITTAUTUMISMAKSU ON MAKSETTU. LOPULLINEN VARMISTUS VASTA KUN **KOKO OSALLISTUMISMAKSU** ON MAKSETTU.

ENNEN ILMOITTAUTUMISMAKSUA OTA YHTEYS AIMO JYRKISEEN VARMISTAAKSESI, ETTÄ ON VIELÄ VAPAITA PAIKKOJA.

Las Palmasissa 19.3.2014 asti: aimojyrkinen@hotmail.com tai +34 6171 02 919, Suomessa 1.4.-10.6.2014: +358 440 526 167

HUONEET: Suomi-Kerho on tilannut 25 kahden hengen huonetta Anttolanhovista, eli tilaa vain noin 50 henkilölle. Hotelli on valitettavasti täynnä tänä ajankohtana, joten lisähuoneita ei ole.

Kahden hengen huoneeseen tulee 60 euron lisä, jos haluaa huoneen yksin, joten halvinta on jakaa huone toisen henkilön kanssa.

HINNAT: Kokonaishinta kahden hengen huoneessa on 190 euroa per henkilö sisältäen kesätapaamisen kaikki maksut ja edellyttäen että kaksi henkilöä asuu samassa huoneessa.

Osallistuminen kesätapaamiseen ilman hotellihuonetta maksaa **70 euroa per henkilö**. Summaan sisältyy 1 lounasruokailu Anttolanhovissa ja 1 ruokailu Niinipuussa, sekä koko retkiohjelma Puumalassa. Aamiaiset ja muut huoneen hintaan kuuluvat etuisuudet Anttolanhovissa sekä bussimatkat eivät sisälly tähän hintaan

MAKSU: Osallistumismaksun voit maksaa yhdessä erässä, 190 euroa per henkilö, tai kahdessa erässä: ilmoittautuessa 90 euroa per henkilö ja loput maksusta **100 euroa**, (tai jos olet yksin 160 euroa), viimeistään eräpäivänä 10.6.2014.

Maksu maksetaan Suomi-Kerhon tilille Suomeen nro: FI95 1721 3500 0143 45 Maksun saaja: SUOMI-KERHO/ Aimo Jyrkinen, Annankuja 5, 52200 Puumala

TÄRKEÄÄ: MERKKA OSALLISTUJAT YHTEYSTIETOINEEN (email ja puh. no) PANKIN VIITETIETÖIHIN.

Maksunpalautus vain sairastapauksissa, jolloin tarvitaan lääkärintodistus, ja vain se summa palautetaan, jonka Suomi-Kerho mahdollisesti saa takaisin.

MAKSUN JÄLKEEN: Kun viimeinen erä tai koko osallistumismaksu on maksettu, saat varmistuksen osallistumisesta maksun yhteydessä annettuihin yhteystietoihin.

Lisätietoja Aimalta. VIIMEINEN MAKSUPÄIVÄ: 10.6.2014

Suomi-Kerhon kevätyleiskokous 24.2.2014

Näyttää muodostuneen perinteeksi, että kevätyleiskokoukseen osallistuu jäseniä selvästi vähemmän kuin kaksi kuukautta aiemmin pidettävään syysyleiskokoukseen. Tämä on luonnollista, koska vaalikokous on mielenkiintoisempi kuin tilinpäätöskokous.

Nytkin klo 13 aloitettu kevätkokous oli keskeytettävä, koska osanottajamäärä ei riittänyt kolmannekseen jäsenkunnasta, mitä säännöt edellyttävät päätösvaltaisuukselle. Meitä oli läsnä 90 henkeä, kun äänioikeutettujen jäsenten kokonaismäärä kokouspäivänä oli 321 jäsentä. Nautimme siis talon tarjoamat pullakahvit ja seurustelimme vapaasti klo 14 saakka, jolloin kokous jatkui päätösvaltaisesti. Kanarian Yhdistyslaki sisältää tällaisen erikoisuuden, mikä ei siis ole meidän omien sääntönikkarien itse keksimä hidaste.



Kokous jatkui kahvittelemisen jälkeen

Puhetta johti kerhon puheenjohtajana vuoden alussa aloittanut Rainer Kaskela. Hän ei tietenkään ollut jäävi, koska kokous käsitteli edellistä vuotta. Pöytäkirjasihteerinä toimi Reino Alanko ja toisena sihteerinä Esko Berg. Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin Reijo Lindroos ja Eino Pesonen sekä äänenlaskijoiksi Esko Puuska äänenlaskijoiden esimiehenä, Marja Puuska, Seppo Järvinen, Sirkka Kaskela ja Sirkka Harju.

Toimintakertomus hyväksyttiin ilman ainuttakaan puheenvuoroa. Kerhon kirjanpitäjä Hillevi Oksa esitteli seikkaperäisesti tili tililtä tilinpäätöksen ja taseen. Matti Sarapaltio muistutti, että baarin kasvaneeseen tuottoon vaikuttivat osaltaan ohjelmalliset illat. Lea Walden ehdotti, että toteutuneiden lukujen rinnalle laitettaisiin budjetoidut luvut vertailun helpottamiseksi, jonka kirjanpitäjä lupasi hoitaa jatkossa. Mitään huomautettavaa ei ollut, joten tilinpäätös päätettiin vahvistaa. Kun oli kuultu Esko Bergin lukema tilintarkastajien lausunto, päätettiin myöntää yksimielisesti tili- ja vastuuvapaus tilivelvollisille ja hallituksen jäsenil-



Hillevi Oksa lausui kiitokset ansiomerkin saaneiden puolesta. Kuvassa vas. Eeva Jenu, Seppo Järvinen ja Hillevi Oksa. Alakuvassa Reijo Elo. Kuvista puuttuu Sinikka Alanko.

le. Vuonna 2014 oli kokouspäivään mennessä liittynyt kerhoon 26 uutta jäsentä. Jos jäsenmaksua ei ole maksettu kahtena perättäisenä vuotena, jäsen katsotaan eronneeksi. Tällaisia tapauksia oli vuoden 2014 alkaessa 54 kpl.

Kevätyleiskokouksessa on tapana muistaa ansioituneita jäseniä. Hallitus myönsi kerhon ansiomerkkisääntöjen mukaisesti ansiomerkin seuraaville kerhon toiminnassa ansioituneille jäsenille: Hillevi Oksa, Seppo Järvinen, Reijo Elo, Eeva Jenu ja Sinikka Alanko. Kerhon puheenjohtaja Rainer Kaskela luovutti ansiomerkit ja varapuheenjohtaja Aimo Jyrkinen kukat paikalla olleille ansioituneille jäsenille, joiden puolesta Hillevi Oksa lausui kiitokset. Tilaisuudesta olivat poissa Reijo Elo ja Sinikka Alanko.

Kokous eteni ripeästi ja asiat tulivat käsiteltyä reilussa puolessa tunnissa. Kerhon asiat tuntuivat olevan reilassa ja hyvä yhteishenki aistittavissa. Kesätapaaminen on sitten Anttolanhovissa. Hyvää kevättä ja kesää!

Reino Alanko



Tuttu kolmikko Reino (vas.), Rainer ja Esko toteavat kokouksen päättyneen jo klo 14.33.

Kesätapaaminen 2014 / matkaohjeita ja muuta tietoa

Kuten teistä jo moni tietää, vuoden 2014 Suomi-Kerhon kesätapaaminen on Anttolanhovissa, Anttolassa ja koko päivän retki-kohte on Puumala, joka on yksi Suomen kauneimpia paikkoja.

Jos tulet autolla, niin Anttolanhovi on noin 20 km Mikkeliä Puumalaan päin. Puumalasta välimatka Mikkelin, Imatralle ja Savonlinnaan on noin 60-80 kilometriä.

Jos tulet junalla, niin kannattaa tulla Mikkelin ja siitä bussilla Anttolaan. Kannattaa ehkä soittaa Anttolanhoviin, onko heillä kesäisin jonkinlaisia kuljetuksia junilta hotelliin. Tässä vaiheessa emme sitä vielä tiedä.

Kesätapaaminen maksaa 190 euroa per henkilö kahden hengen huoneessa, johon sisältyy kaikki, 2 yöpymistä neljän tähden hotellissa, 2 aamiaista, 2 ruokailua, höyrylaivaristeily Saimaalla ja paljon muuta.

Huoneen hinta yllämainitusta summasta on 65 euroa henkilö/vuorokausi, joka on halpa hinta, kun on kysymyksessä 4 tähden SPA hotelli.

Ilmoittautuminen Aimolle: aimojyrkinen@hotmail.com

Tarkemmat tiedot löydät kesätapaamisen ilmoituksesta, jonka löydät myös tästä lehdestä.

Musiikkimatinea Suomi-Kerholla

Musiikkimatinea järjestettiin Suomi-Kerholla sunnuntai-iltapäivällä 26.1.2014. Tilaisuus oli erittäin onnistunut tapahtuma. Matineat ovat Suomi-Kerhon toiminnassa harvinaisuuksia. Huolimatta kerhon toiminnan ja tapahtumien tarjonnan monipuolisuudesta, uusi juttu kerhon normaalina kiinnioloapäivänä kiinnosti yllättävän paljon. Yleisöä oli salin täydeltä kuuntelemissa korkeatasoisia esityksiä runsaan kahden tunnin ajan. Ohjelman väliajalla tarjottiin kahvia ja kerholaisten tekemiä korvauusteja ja omenapiirakkaa.

Matinean juonsi asiantuntevasti ja ammattitaidolla Rainer Kaskela. Ennen jokaista esitystä kuultiin kaikkia lauluista ja sävellyksistä tietoja säveltäjistä ja sanoittajista. Monille kuulijoille sävel ja sanat olivat tuttuja vuosien varrelta. Tietoja säveltäjistä ja sanoittajista oli tuskin monellakaan. Lisäksi Rainer esittelyssään palautti ihastuttavasti vielä yleisön mieleen henkilöitä, jotka takavuosina olivat näitä lauluja esittäneet ja tuoneet ne itse kunkin tietoisuuteen. Yleisö tempautui tunnelmaan mukaan ja nautti. Aplodit kertoivat esiintyjille viihtymisestä. Ehkä ja toivottavasti musiikkimatineat jatkuvat tulevaisuudessa.

Ohjelma oli monipuolinen. Kuoro lauloi kauniisti. Esiintyjät olivat ammattitaitoisia, siis ammattilaisia musiikin alalla. Suomi-Kerhon kuoro johtajanaan Altti Makkonen johti seitsemän kaunista ja tuttua laulua. Kuoron lisäksi esiintyi vahvistettu mieskvartetti kokoonpanolla Olli Iivonen, Kai-Jussi Jankeri, Altti Makkonen, Sulevi Laulumaa sekä Jouko Ulmanen. Hienosta musisoinnista laulujen välillä vastasivat Trio Matti Sarapaltio, Olli Iivonen ja Kai-Jussi Jankeri. Konsertissa esiintyi myös Kai-Jussi Jankerin Las Palmasissa vierailleva kollega Susann Joki. Toinen lauloi ja toinen säesti toistaan vuorotellen aivan upeasti.

Tilaisuuden lopuksi kuoroa vaadittiin laulamaan vielä yksi laulu. Kuoron johtaja päätti lauluksi kuoron aiemmin esittämän Sellainen ol' Viipuri pyytäen yleisöä laulamaan kuoron mukana. Kerhotilat raikuiivat, kun Altti johti vuoroin kuoroa, vuoroin yleisöä. Kaikki lauloivat täysin rinnoin vanhan tutun laulun. Kotiinlähtö sujui iloisissa tunnelmissa tyytyväisin mielin.



Salin täyteinen yleisö nautti korkeatasoisesta konsertista.



Laulukvartetti, Olli Iivonen, Sulevi Laulumaa, Kai-Jussi Jankeri, Jouko Ulmanen ja Altti Makkonen.

Kai-Jussi Jankerille suuri kiitos matinean ideoinnista ja organisoinnista. Kiitokset myös heille kaikille, jotka ovat osallistuneet tämän sunnuntaisen upean tapahtuman toteuttamiseen. Esiintyjien lisäksi kiitoksen ansaitsevat kaikki taustajoukot keittiössä, kahviossa, baarissa ja salijärjestelyissä. Iso projekti ja onnistui hienosti!



Susann Joki ja Kai-Jussi Jankeri.

*teksti Marja Puuska
kuvat Olli Mantere
ja Kerttu Pajulahti*



Suomi-Kerhon kuoro Sunnuntaimatineassa 26.1.



Olli Iivonen, Matti Sarapaltio ja Kai-Jussi Jankeri.

Suomi-Kerhon karaokekilpailut

Tiistaina 4.3.2014 pidettiin Suomi-Kerhon vuotuinen jäsenten välinen karaokekilpailu. Osanottajia oli 7 kpl. Suomi-Kerho oli, kuten ennenkin karaokekilpailuissa täpösen täynnä, ja tunnelma oli tiivis.

Tuomaristo vaikutti valintoihin omilla pisteillään, johon lisättiin yleisön äänestystulos. Näin saatiin valittua kolme parasta esiintyjää.

Voittajaksi tuli Reijo Lindroos, toiseksi Merja Ahokannas ja kolmanneksi Fred Bentkover.



Tuomaristossa olivat: Sisse Grönn, Irma Kuisma-Berg, Hilikka Honkamaa, Kai-Jussi Jankeri, Altti Makkonen ja Matti Sarapaltio.



Yleisö seurasi tiiviisti kilpailua.



Kuvassa vas. Reijo Lindroos, Merja Ahokannas ja Fred Bentkover. Takana kuvassa karaokekilpailuja vetänyt Lauri Kostilainen.



Kuvassa koko osallistujaryhmä. Vas. Reijo Lindroos, Merja Ahokannas, Fred Bentkover, Heikki (Mooses) Anttonen, Maire Yli-Salomäki, Eila Strand ja Seppo Anttila.

Alcantara impresores



**KOPIOT,
SIDONNAT,
LAMINOINNIT,
OFFSET-
TULOSTEET**

**VÄRISKANNAUKSET
DIGITAALISET TULOSTEET
DIGITAALISET OPASTEET**

M. Pino Alcántara Vega
presupuesto@alcantaraimpresores.com

**C/Emilio Zola 24 - CP 35007
Las Palmas de Gran Canaria
Tel. 928 227 319 - fax 928 224 890
www.alcantaraimpresores.com**



**MINIMARKET RUSO
CON AMOR DESDE RUSIA**

Vain meitä!!!

- Islannin tynnyrisilliä
- Venäläistä tummaa ruisleipää
- Smetanaa
- Venäläistä suolakurkkua
- Puolukkaa ja karpalohillona ja pakasteena
- Mustaherukkahilloa
- Venäläistä vodkaa (useita merkkejä)

TROIKA – VENÄLÄINEN KAUPPA

Osoite: PLALLA CHICA, LAS CANTERAS
C/DOCTOR GRAU BASSAS 48
TEL. 928-27-06-07

Avoimna: ma-pe klo 10.00-14.00 ja 17.00-20.00
la-su klo 12.00-20.00
Juhlapäivinä klo 12.00-20.00

Lukijat suosikaa ilmoittajamme ja käyttäkää heidän tarjoamia palveluksia.

Mantelipuuretki vuorille



Las Palmas on hieno paikka elää ja oleskella talvella. Turistitkin viihtyvät suurkaupungissa Atlantin äärellä. Rantaa riittää, samoin kulttuuritarjontaa ja valinnanvaraa kaupoissa. Aina tapahtuu. Gran Canariasta ei kuitenkaan todella tiedä mitään, jos ei liiku muualla kuin Las Palmasissa.

Kerhon opastetut bussiretket saaren eri osiin ovat helppo tapa tutustua Kanarian monimuotoisuuteen. Retkistä suosituimpia ovat olleet syksyn ulkoilmaretki ja keskitalvella toteutettava pohjoiseen suuntautuva mantelipuuden kukinnan aikaan tehtävä retki.

Molempiin on aina osallistunut pari bussillista innokkaita matkailijoita. Ulkoiluretki toteutetaan kahdella bussilla lokakuuisena perjantaina. Mantelipuuden kukintaa ihaillemaan on jouduttu turvautumaan kahteen eri matkaan peräkkäisinä perjantapäivinä. Tammikuiseen retkeen sisältyi erilaisia tutustumiskäyntejä ja lounasruokailu mantelipuuden ihailun lisäksi. Kahden bussilastin joukolle sellaisen ohjelman järjestäminen yhtäaikaaisesti olisi mahdollisuus. Viidellekymmenelle lounaspaikka ja viinimaistajaiset järjestäytyvät, sadan henkilön kanssa olisi ongelmia. Ensimmäinen vuoristomatkka oli perjantaina 24.1. ja toinen seuraavana perjantaina 31.1.

Osallistuin tammikuun lopussa järjestetylle retkelle. Matkaan lähdettiin Piazza Farraylta aamukymmeneltä. Matkan johtajana toimi Rainer Kaskela. Bussia ohjasi luottokuljettajamme Paco. Ensimmäinen pysähdyspaikkamme oli Santa Lucian de Tirajan kanariassa kylässä, jossa tutustuimme kylän korkeimmalle paikalle vuonna 1898 rakennettuun Iglesia de Santa Lucian kirkkoon.

Seuraavana käyntikohteena oli viinimaistajaiset Bodega de Tirajanassa. Bodegassa opas kertoi viinin valmistuksesta, varastoinnista ja kypsennyksestä ennen viinitarjoilua. Miellenkiintoinen esitelmä viinin valmistuksesta vanhasta ajasta nykytilaan. Viinin kumppaniksi tarjoiluna oli vaaleata leipää, Kanaria-korppuja sekä oliiveja. Viinin vauhdittamana siirryimme lähietäisyydellä sijaitsevaan ruokaravintolaan lounaalle. Lounastarjonta oli kanarialaisittain perinteinen. Aluksi vuohenjuustoa, leipää ja ryppyperunoita, sitten Kanaria- tai kanakeittoa. Pääruokana oli kalaa tai kanaa ennakkoon ilmoitetun mieltymyksen mukaan. Lounaan kruunasi jäätelöpikari. Ruokaa ja juomaa oli siis ylenpalttisesti. Matkailijat olivat kylläisiä ja tyytyväisiä talon antimisiin.

Retkilounaalle emme Eskoni kanssa osallistuneet, vaan käytimme lounasajan perehtymällä paikallisen kyläkaupan tarjontaan. Kauppa sijaitsi ravintolan kiinteistössä. Siis vie-rei nen ovi ravintolasta. Varastomyymälä, jonka tavaravali-koima oli yhtä monipuolinen kuin ennen vanhaan kyläkaupoissa Suomessa. Sementistä elintarvikkeisiin ja Kanarialla kun ollaan niin vihanneksiin ja hedelmiin. Ostimme innois-samme hedelmiä, vihanneksia sekä pari pientä mehupulloa tosi edullisesti. Puoli muovikassillista tavaraa hävyttömän halvalla. Ei saatu viitostakaan kulumaan. Kiva kokemus tuollainen maalaiskauppa. Ystävällinen palvelu lämmitti mieltä ja sydäntä. Hetken kävi mielessä, pitäisikö vaihtaa asuinpaikka Las Palmasista vuorille.

Matka jatkui yhä ylemmäs kohti Roque Nubloa, jonka korkeus merenpinnasta on 1813 metriä. Näköalapaikalla pieni pysähdys maisemien ihailmiseksi ja luonnon monimuotoisten aarteiden kuvaamiseksi. Paco suuntasi bussin keulan kohti Cruz de Tejedaa, joka sijaitsee 1580 metriä merenpinnan yläpuolella. Puolen tunnin pysähdys kylässä. Siellä oli mahdollisuus kahvihetkeen tai ostoksien tekemiseen. Myyntikojuista löytyi jos jonkinlaista ostettavaa



Kuva matkan varrelta vuoriston mutkikkailla teillä.

elintarvikkeista vaatteisiin. Suomen sanojakin oli myyjien hallussa kaupanteon tueksi. Raha ja tavara vaihtoivat kiitet-ävästi omistajaa.

Matka oli kaikin puolin onnistunut. Sää suosi. Aurinko lämmitti, eikä satanut kanariatihkua kuten Las Palmasissa. Mantelipuut kukkivat odotusten mukaisesti. Rainer Kaske-lan kertomukset tutustumiskohteista matkan aikana, samoin tarinat Gran Canarian historiasta, olivat valaisevia sekä mielenkiintoisia. Vitsit ja pikkutarinat ajomatalla piristivät ja loivat vapautunutta tunnelmaa. Paco oli maineensa veroinen taitava kuljettaja, johon voi luottaa tiukemmissakin kaiteet-tomissa mutkissa ja kapealla tiellä. Tutustumiskohteet man-telipuineen oli hyvin valittu ja opastettu. Kaikki toimivat ruodussa, eikä kommelluksia tapahtunut.

Retkille osallistuminen kannattaa. Maalla on mukavaa – sanoo mieheni Esko. Siihen sanontaan voin yhtyä.

teksti Marja Puuska, kuvat Olli Mantere



Kuva Santa Lucian kirkon edestä pysähdyspaikalta.

Ystävänäpäiväjuhla 16.2.2014 Suomi-Kerholla

Gran Canarian suomalainen ev.lut. seurakunta vietti iloista ystäväpäiväjuhlaa perinteiseen tapaan Suomi-Kerholla. Lounasliput oli myyty loppuun ja kerhosali oli täynnä juhlijointa.

Seurakuntaneuvoston puheenjohtaja Liisa Varho ja varapuheenjohtaja Jouko Välimäki ottivat vieraat vastaan. Kun kaikki olivat saaneet kuplivan lasin käteensä, laulettiin laulu Ystävämalja. Liisa Varho, joka juonsi koko tilaisuuden, toivotti vieraat tervetulleiksi ja kohotti maljan ystävyydelle. Turistipappi Helena Castrénin siunattua ruoan juhla-äki pääsi nauttimaan juhla-lounasta, jonka mainion menun oli suunnitellut Leena Patjas. Alkuruokana oli korvasienikeitto tai vihanneskeitto patongin kera, pääruokana kääristys perunamuusilla, puolukalla ja suolakurkulla tai vaihtoehtona palsternakkaa ja selleripihvit perunamuusilla ja suolakurkulla. Ja jälkiruokana oli kahvin tai teen kanssa aimo pala tyrnitäytekkua. Maittavan lounaan jälkeen laulettiin kiitokset keittiön uurastajille, joita olivat ainakin Maila, Anita, Raili, Rauli, Ilmari ja Leena. Tällaisen juhlan junailussa tarvitaan yllättävän suuri joukko vapaaehtoisia. Nyt järjestelyt ja suunnittelun hoitivat Irmeli ja Maija, tarjoilun Jouko, Arto, Matti, Kalevi ja Tuula, hankinnat ja kuljetukset Raija, Sinikka ja Ensio, lisäksi tarvitaan ovimies, juontaja, juomanlaskijat, arpojen myyjät, voittojen hankkijat, arpojat, ohjelman suorittajat ja tärkein – hyvä yleisö. Puheenjohtaja kiitti ahkeria avustajia ja Suomi-Kerhoa hyvästä yhteistyöstä juhlan järjestämisessä.



Pääruokalautasella kääristys, perunamuusi, puolukka, suolakurkku ja porkkanat.



Seurakuntaneuvoston puheenjohtaja Liisa Varho juonsi juhlan.

Seuraava yhteislaulu oli Nuoruusmuistoja Kai-Jussi Jankerin säestämänä. Suomi-Kerhon kuoro esitti johtajanaan Altti Makkonen kaksi laulua, jonka jälkeen Kai-Jussi esitti yksin Minä laulan sun iltasi tähtiin. Maire Yli-Salomäki lausui kauniin runon kahdesta ystävästä. Nyt yhteislaulun oli tuttu Yksi ruusu on kasvanut laaksoissa.

Jännittävin ohjelmanumero on vuodesta 2006 lähtien ollut Vuoden ystävien valinta. Asia julkistetaan ystäväpäiväjuhlassa eikä siitä koskaan hiiskuta ennakolta minäkäänlaista etukäteistietoa. Siksi se on kaikille täydellinen yllätys, myös valituille. Ja sen huomaa valittujen hämmästyneistä ja liikuttuneista ilmeistä. Tällä kertaa Vuoden ystävä arvostetun tittelin saivat Leena Patjas, Eino Pesonen ja Kerttu Pajulahti, jotka kukitettiin asiankuuluvien menoin.

Helena Castrén piti kauniin puheen ystävydestä, jonka jälkeen seuraava jännityksen kohde oli Rainer ja Sirkka Kaskelan rutinoitusti suorittamat arpajaiset ja voittojen jako. Voittoja oli runsaasti, mm. laivamatka Teneriffalle, Olé-lehden vuosikerta ja paljon kirjapalkintoja.

Kun Helena-pappi ja Kai-Jussi-kanttori lauloivat duettona Oi kiitos sä Luojani armollinen ja Leena Patjas lausui omaa käsialaa olevan runonsa, näin olikin kolme tuntia kulunut mukavasti yhdessä. Loppulaulu Kultainen nuoruus laulettiin yhdessä seisaaltaan. Joukko hajaantui onnistuneen juhlan jälkeen tuuliseen Las Palmasiin ja eri puolille saarta.



Vuoden ystävät vas. Kerttu Pajulahti, Leena Patjas ja Eino Pesonen.

Teksti ja kuvat Reino Alanko

Sai sakot kun puhui autossa

Kanarialainen autoilija tuli kuuluisaksi sen jälkeen kun hänet pysäytti Guardia Civil liikennepoliisi Gran Canarialla tammikuussa.

Hän ei ollut uskoa silmiään, kun poliisi antoi hänelle sakot siitä syystä, että hän oli puhunut autossa ystävänsä kanssa.

Sakko oli 80 euroa.

Sen jälkeen kun hän soitti lehdistölle, asia on saanut suuren julkisuuden myös koko Espanjassa.

Tilastotietoa ryöstöistä Kanariansaarilla

Tilastojen mukaan ryöstöt ovat lisääntyneet huomattavasti kaikilla Kanariansaarilla vuodesta 2011 vuoteen 2012. Ryöstöt ovat lisääntyneet 16 % ja laukkuvarkaukset 6,5 %. Luvut ovat tuomioistuimilta saatuja lukuja, eli niitä, jotka on saatu kiinni ja tuomittu.

Luvut eivät siis sisällä niitä, joita ei ole saatu kiinni, eivätkä myöskään ilmoita, kuinka monta ryöstöilmoitusta on tullut ja kuten hyvin tiedämme, suuri osa pienimmistä varkauksista jää vielä ilmoittamatta.



**Asuntojen
vuokraus-
ja välitys-
toiminta
kauttani.**

Harriet Heilbut

email: harriett.canasol@gmail.com

***Toivotan vanhat ja
uudet asiakkaat
tervetulleiksi
matkavarausten
järjestelyissä ja
asuntojen
vuokrauksessa.***



**Suoria matkoja
Suomeen
ja yhdellä välilaskulla.**

Soita + 34 - 651 371 468

Harriet Heilbut

Toimistoajat: ma-pe klo 10-13

MATKATOIMISTO

VIAJES CANASOL

C/. Tomas Miller 20 - 35007 Las Palmas

Puh. + 34 - 928 227 172 - Fax + 34 - 928 472 078

Email: harriett.canasol@gmail.com

SPAR



**AVOINNA
SUNNUNTAINA JA
JUHLAPYHINÄ**

Spar en Alfredo L' Jones, 34

Las Palmas

Aukioloaika: klo 8.00-15.00

Spar en Bernardo de la Torre, 88.

Las Palmas

Aukioloaika: klo 8.00-21.00

**Spar-kaupat ovat avoinna
ma-la klo 8.30-21.00**



Kirjaston talvi ja kevät

Kirjoja riittää

Tammikuussa Kristina Cruises lahjoitti kirjoja Las Palmasin satamaan jääneestä ja sittemmin myydyistä M/S Kristina Katarinasta. Kirjasto sai noin 250 kirjaa, jotka on nyt käsitelty ja ne ovat lainattavissa. Ne kirjat, joista oli jo kappale kirjastossa, on sijoitettu alasalin hyllyihin lainattaviksi.

Asiakaskyselyn tulokset

Kirjastossa tehtiin tammi-helmikuun vaihteessa pieni asiakaskysely. Kiitos kaikille vastanneille!

Tulokset ovat luettavissa kirjastossa. Tässä kuitenkin tuloksista lyhyesti.

Kolmasosa asiakkaista lukee mieluiten jännitystä ja dekkareita ja melkein sama määrä hyviä lukuromaaneja. Historian ja elämäkertojen lukijoita on myös paljon, 20 % ilmoitti lukevansa niitä mieluiten. Mitä toivotaan? Uutta kotimaista; muita toiveita oli melko vähän. Nykyisiin aukioloaikoihin ollaan tyytyväisiä. Huhtikuun tai kesän aukiololle ei tunnu olevan suurtaakaan tarvetta.

Vapaassa palautteessa kirjasto sai kiitoksia ja saannallisia ruusuja ja muutaman kehittämissuositustenkin. Tässä niistä muutama: Lämpäreitä pidettiin toimivina. Koneiden uusimisen yhteydessä selvitetään mahdollisuuksia hankkia isommat näytöt. Uutuuksien lahjoittajien nimien julkistamista toivottiin. Lahjoittajat voivat kirjoittaa vapaamuotoisen tekstin ja nimensä lahjoittamiinsa kirjoihin. Kir-

jaston työntekijöiden kokemuksen mukaan useimmat lahjoittajat eivät halua julkistaa lahjoituksiaan. Lämpäripaikkoja pidettiin liian vähäisinä. Jos luokahuone on vapaa, siellä voi hyvin käyttää läppäriä. Toivottiin, että runokirjoja voisi lainata. Näin tehdään, vaikka niitä onkin melko vähän. Asuntotoasioiden hoitoa toivottiin, mutta se ei kuulu kirjaston tehtäviin.

Kesälainoja

Kirjasto on auki viimeistä kertaa tänä kevätkaute-
na keskiviikkona 26.3. Kirjasto jatkaa käytäntöään ns. kesälainoista maaliskuun parin viimeisen viikon ajan. Kirjoja voi lainata reilusti koko kesän ajaksi ja palauttaa sitten lokakuussa, kun kerho ja kirjasto aloittavat taas toimintansa.

*Toivotamme kaikille hyvää kesää!
t. kirjaston väki*

UUSI "TAXI" LAS PALMASISSA

Tammikuun alusta lähtien on uusi "taxi" aloittanut Catalinapuistossa Las Palmasissa.

Taxia on tällä hetkellä kolme ja ne ovat nimeltään, Zorro, Noble ja Primoroso eli 3 hevosta, tämän lisäksi seuraa kuljettaja ja kaunis kärry perässä jossa matkustajat istuvat.

Tämän taxin voit ottaa joka päivä klo 10.00 ja klo 18.00 välillä.

Tarkoitus on myös muistella 50- ja 60-lukua, koska silloin Las Palmasissa oli hevostaksit.

Casa Murshid

Tel: +34 928 270 669
CALLE SAGASTA NO. 3
LAS PALMAS DE GC, SPAIN
e-mail: thadhanihareh@yahoo.com



MERKKITUOTTEET

KELLOT:

CASIO, SEIKO,
ORIENT, RACER
Citizen Quatrzo,
Citizen Ecodrive

KAMERAT:

Sony, Samsung,
Nikon, Canon,
Casio, Pentax,
Fuji Film,
Sharpixele

TELEVISIOT:

LG, Samsung,
Sony,
Panasonic
(Plasma-LCD-LED)

PUHELIMET:

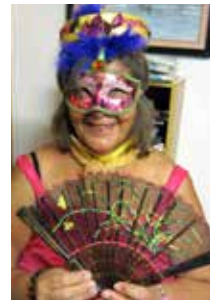
Nokia, Samsung,
Sony Ericsson,
I Phone, LG

STEREOT:

LG, Samsung,
Philips

LAHJATAVARAT

Karnevaalien kuvasatoa Suomi-Kerholta





Kerhon Talent-kilpailun finaali 2014



Kerhon Talent-kilpailun voittivat Ladyt Las Palmasin lavalla-ryhmä. Kuvassa Ella Leinonen, Raila Nevalainen, Sisse Grönn ja Hilikka Honkamaa.



Kerhon Talent -iltaan saatiin "Moskovan Bolshoi-teatterin" vierailleva balettiryhmä, Pieninä joutsenina tanssahtelivat vasemmalla Viktor Jenu, Elias Muilu, Seppo Anttila ja Sauli Majava. Loppukilpailussa pienet joutsenet hävisivät "Leidit Las Palmasin lavalla" esitykselle rinnanmitalla eli kahdella pisteellä.



Kolmanneksi Eila Strand.



Neljäs finalisti Heikki (Moses) Anttonen.

Käynti Gambiassa

Lähdimme Hilkan kanssa Gambiaan helmikuussa 2014, kun saimme tiedon Binter-lentoyhtiön tarjouksesta. Lentoyhtiö oli aloittanut suorat lennot tammikuussa Gambiaan.

Gambia on itsenäinen Afrikan mantereen pienin ranta-valtio Gambiajoen varrella Senegalin ympäröimänä Atlantin valtameren yhdeltä sivulta rajoittuen. Rantaviivaa on 80 km. Siellä on asukkaita 1.8 miljoonaa ja koulujen opetuskieli ja virallinen kieli on Englanti, mutta oppivollisuutta maassa ei ole. Maassa puhutaan lisäksi kolmea eri heimokieltä.

Lento Las Palmasista Banjulin lentokentälle kestää kaksi ja puoli tuntia.

Kun sinne saapuu, huomaa tulleensa todelliseen Afrikkaan. Lentokentän poliisi, totesi minun olevan 'my friend' ja tarjoutui opastamaan rahanvaihtoon, josta saimme useita 2-3 cm nippuja 25 dalaasin (50 centtiä/seteli) erittäin likaisia seteleitä ja kasan 100 dalaasin seteleitä. Hän opasti meidät myös pimeälle taksille, joka oli erittäin huonokuntoinen. Näistä palveluista jouduimme tietenkin maksamaan ko. poliisille. Emme nähneet 'virallisia' takseja lentokentän läheisyydessä. Pimeä taksi vei meidät hotelliin hidasta vauhtia, koska auto ei ilmeisesti kulje sen lujempaa. Matkan hinta saatiin tingittyä sopivaksi.

Hotelli osoittautui kohtuulliseksi, vaikka luokitustähtien lukumäärä ei täysin vastannut odotuksiamme.

Jos olisimme viettäneet aikamme hotellissa, olisi se ollut ehkä normaalia löhöilyä rantahotellissa, mutta halusimme nähdä todellista Afrikkaa. Saimme Las Palmasissa tiedon eräästä suomalaisesta henkilöstä, joka oli asunut 3 v. Gambiassa ja hän järjesti meille retkiä ja tutustutti meidät erääseen luotettavaan taksikuskiin, joka myös toimi oppaanamme.

Seuraavia huomioita teimme Gambiasta:

Gambian BKT on 1900 USD/henkilö vuodessa. 53% tulee palveluista ja turismi on erittäin tärkeässä roolissa. Elintasoerot ovat suuria, sen saattoi päätellä mm. autokannasta. Osa autoista oli aivan uusia ja hyväkuntoisia, mutta oli myös erittäin paljon savuttavia koterioita, jotka vaivoin liikkuvat. Maan autokatsastus on lähinnä ilmoitus, 'katsastaja' ei käy auton luona lainkaan.

Vesi saadaan pohjavetenä, jota on Saharan maaperän alla ja niin myös täällä. Suorakulmaisen särmiön muotoisia vesitorneja oli melko tiheässä. Niissä oli tulo ja menoputket, mutta mitään puhdistukseen viittaavaa ei näkynyt.

Jätevesi meni jonnekkain, mutta kukaan ei tuntunut tietävän minne. Heräsi kysymys sekoittuvatko ne mahdollisesti. Varsinkin kun monesti käymälä on jonkinlainen maakuoppa.

Kaikenlaista tavaraa valmistetaan, myydään ja korjataan pienissä kojuissa, joita on pääkaduilla runsaasti. Myös kaukoidän tuontitavaraa on paljon tarjolla. Ilmeisesti reviiirajat myyjien kohdalla ovat jollain tapaa määritelty, mutta aiheuttavat jatkuvasti riitoja, jopa nyrkkitappeluihin asti.

Nämä markkinakojuet muodostavat kirjavan kokonaisuuden, jossa tapahtuu kaikenlaista. Myynti- ja valmistustoiminnan lisäksi niissä valmistetaan ruokaa, hoidetaan lapsia, nukutaan ym. ym.

Käytävät ovat epäsiistejä ja jätekasoja on jokapuolella. Jätteiden hävitys tapahtuu polttamalla, jolloin savua on joka paikassa.

Kalojen myynti on karmeaa katsottavaa Suomen ja Espanjan hygieniaan tottuneelle, kun myytävät kalat ovat esim. aaltopahvilevyn päällä Afrikan 30 asteen lämmössä ja karpäsiä kalojen päällä sakeana. Kalat kuulemma pestään ennen valmistusta, joten ei ole huolta, sanoo oppaamme taksikuski.



Paikallinen "kalasatama".

Lihan myynti tapahtui samalla tyyllillä, lihat vaan roikkuivat koukuissa.

Liikenne on todella sekavaa, mutta yleensä hidaskävelijä. Kaahaajiakin oli joukossa niinkuin muuallakin. Kerran palatessamme eräältä retkeltä valtakunnan presidentti Yahya Jammeh tuli autokolonnineen vastaan, jolloin moottoritien toinen kaista tyhjennettiin kolonnaa varten aseistettujen sotilaiden ja poliisien avulla ja arvaahan sen, mikä kaaos siitä syntyy, kun se tehdään nopeasti. Presidentin kolonna ajoi tietenkin hurjaa vauhtia.

Päätiet oli asfaltoitu, mutta sivutiet olivat pölyisiä ja kuoppaisia näin kuivana kautena ja voi vain kuvitella, millaisia ne ovat sadekautena.

Hiekkarannat oli hienohiekkaisia, mutta niillä on paljon meren tuomaa roskaa sekä simpukankuoria. Paradiso rannalla oli lisäksi aika paljon medusoja.

Ihmiset olivat ystävällisiä ainakin turisteille. Hotellialueellakin pysähtyivät juttelemaan ja vointia kyselemään.

Markkina-alueilla kyselijät olivat erityisen sitkeitä ja ovelia. He yrittivät saada nimesi selville, jotta olisi helpompaa lähestyä. Kaikki olivat ystäviä, ja heillä oli erikoishinta juuri minulle.

Kävimme myös eräässä esikoulussa, joka on tarkoitettu 4 - 7 vuotiaille. Koulua pidettiin pystyssä lahjoitusvaroin. Siellä oli kolme luokkaa tällä hetkellä toiminnassa, koska varaa ei ollut useampaan opettajaan. Sinne pääsyä haetaan, eivätkä kaikki halukkaat pääse sisään. Tuon ikäiset lapset ovat vilkkaita ja halukkaita tervehtimään ja ympäröimään vieraat.

Samana päivänä kävimme erään perheen vieraana. Saimme syödä afrikkalaista ruokaa yhteiseltä lautaselta. Me eurooppalaiset söimme lusikalla, mutta perheen poika, joka aterioi kanssamme, söi paikallisen tavan mukaan sormin. Ruoka oli hyvää riisi- ja kasvispitoista liharuokaa.

Perheet, joissa vierailimme olivat parin kolmen talon kokonaisuuksia, joissa asui 20-30 henkilöä isovanhemmista lastenlapsiin.

Matka oli rasittava kuumuudesta ja huonoista teistä johtuen. Mielestämme se kannatti tehdä, sillä niinhän on, että matkailu avartaa. Matkaa varten jouduimme ottamaan keltakuumerokotuksen sekä malarian estolääkityksen.

Raimo Männistö ja Hilka Honkamaa



Kuvassa Hilka ja "kaverit".

Patikkaretki Tejedalle sunnuntaina 23.2.



Bussi starttasi kohti Tejedaa hiukan kello yhdeksän jälkeen aamulla. Bussin kulku kuulosti jo alkumatkasta, pienemmissäkin mäissä melko raskaalta ja kuinkas ollakaan, tielle jäättiin. Uusi bussi tuli kuitenkin onneksi melko nopeasti ja perille päästiin. Ennen liikkeelle lähtöä pidin ryhmälle pienet alkuverryttelyt ja venyttelyt. Ja eikun menoksi!



Polut ja reitit olivat enimmäkseen tasaisia ja helppokulkuisia. Joissain kohdissa oli sen verran kivistä, että joutui katsomaan tarkemmin mihin astuu. Sauvat helpottivat maastossa liikkumista. Etenimme melko rauhalliseen tahtiin ja teimme useita pieniä pysähdyksiä ja pidimme pari evästäukoa.



Kuva on otettu parin ensimmäisen isomman nousun jälkeen. Korkeimmillaan olimme noin 1725 metrin korkeudessa!



Maisemaa korkeuksista. Ei näy palmuja, vaikka ei tällä retkellä kyllä paleltanutkaan – allekirjoittaneella ainakin paloi naama niin, että illalla olisin voinut vaikka lähteä karnevaaleille tomaatiksi naamioituneena... Lämmöstä huolimatta löysimme myös vähän lunta!

Moikka!

Olen Saara Tuorilainen, iisalmelainen 23-vuotias liikunta- ja hyvinvointipainotteista matkailualaa Kalajoen ammattiopistossa opiskeleva aikuisopiskelija.

Suomi-Kerholla olin työharjoittelussa kuusi viikkoa, josta jatkoin maaliskuun puolivälissä harjoitteluun Fuenfirolaan.

Suomi-Kerholla pidin jumppia ja vapaa-aika Las Palmasissa kului kuntosalilla käyden ja kavereiden kanssa touhuten.



Sää oli niin kirkas, että myös Teneriffan huippu, Teide, näkyi selkeästi pilvien seasta, näyttäen melkein leijuvan ilmassa! Hieno päivä vierähti siis aivan upeissa maisemissa ja kotona taisin olla vasta puoli kuuden aikaan. Illalla sitten kyllä uni tulikin odottelematta.

- Saara Tuorilainen, työssäoppija

Päiväretki Teneriffalle 21.02.2014

Suomi-Kerhon historian ensimmäinen retki Teneriffalle, joka tehtiin niin, että bussi oli koko retken ajan käytettävissä. Luotettava ja ystävällinen espanjalainen kuljettaja Paco täytti koko matkan ajan toiveemme ja selvitti eri yhteyksissä paikallisia aukioloaikoja ja reittejä saarella.

Matka alkoi aamuvarhaisella sateisena ja harmaana. Kello 7.00 Paco starttasi bussin 38:n matkustajan kanssa kohti Arucasia pohjois-Kanarialle. Hyvissä ajoin ennen Fred Olsen Expressenin lähtöaikaa saavuimme satamaan. Kaksi Suomi-Kerhon jäsentä liittyi vielä mukaamme Arucasista, joten koululuokan kokoinen ryhmä siirtyi hyvässä järjestyksessä laivaan. Paco oli antanut meille hyvät toimintaohjeet, miten menetellään lauttaan siirryttäessä ja miten toimitaan Santa Cruziin saavuttaessa. Yksikseen hän ajoi bussin lauttaan.

Merellä oli tuulista. Lautta velloi maininkien mukana ylös alas. Maisema oli harmaana sateesta. Suomipojilla ja -tyttöillä oli kuitenkin varhainen aamiainen jäänyt kotoa lähtiessä syömättä, joten laivan kahvit ja sämpylät tekivät hyvin kauppansa. Iloinen puheensorina täytti ravintolan. Tunnelma oli rento. Kukaan ryhmästämme ei tullut merisairaaksi, vaikka jokunen kansamatkustaja voikin pahoin. Merimatka kesti n. puolitoista tuntia ja tupsahdimme Santa Cruzin satamaan. Siellä Pacon antamien ohjeiden mukaan suunnistimme bussille, jonka tunto-merkkinä meille oli punaiset sivupeilit.

Las Palmasista matkalla pohjoiseen oiva retkivastaavamme, Rainer Kaskela, oli kertonut meille että: Santa Cruz de Tenerife on kaupunki Teneriffalla, Espanjalle kuuluvilla Kanariansaarilla. Se on samannimisen maakunnan pääkaupunki sekä Kanariansaarten itsehallintoalueen pääkaupunki yhdessä Gran Canariaalla sijaitsevan Las Palmasin kanssa. Ennen vuotta 1723 saaren pääkaupunkina toimi lähellä sijaitseva San Cristóbal de La Laguna. Bussin ikkunasta katsellen näytti siltä, että La Laguna on Santa Cruzin yksi asumalähiöistä.

Auditorio de Tenerife on Santa Cruz de Tenerifen tunnetuin symboli. Auditorio sijaitsee Santa Cruzin keskustassa. Lähistöllä on Teneriffan raitiovaunuasema.

Rakennuksen vieressä on Torres de Santa Cruz, jotka ovat korkeimmat pilvenpiirtäjät Kanariansaarilla ja korkeimmat kaksoistornit Espanjassa. Nämä maamerkit osuivatkin ensimmäisinä silmiin, kun olimme aloittaneet ajelun Teneriffan saarella.



(ULL) La Lagunassa sijaitseva yliopisto.

Monitieteinen yliopisto, josta katsoin 2014 alkavia kursseja mm: ”Toisen sukupolven biopoltoaineet, mahdollisia sovelluksia Kanariansaarilla. Elintarviketurvaa allergisille ja yliherkille. Kriittinen ajattelu nykymaailmalle” jne.

Matkasuunnitelmiin tuli merkittävä muutos täällä ollessamme. Saimme tietää, että kaikki tiet Teidelle ovat suljettuina. Ei ainoastiin siksi, että siellä on lunta! Lisäksi sulava ja sataava vesi on kuluttanut tiet puhki. Aamutuimaan poliisi oli ilmoittanut tiesuluista. Kaikki bussien kuljettajat informoitiin. Päätimme lähteä ajelemaan luoteis-Teneriffalle Icos de los Vinos-kaupunkiin katsomaan maailman vanhinta Dracon-puuta (traakkipuuta).

Teneriffan luoteisosa

Teneriffan luoteisosa on jännittävä tutkia. Tenovuoret ovat todella kauniit. Garachico ja Icod de los Vinos-nimisiin kau-

punkeihin kannattaa tutustua, kun haluaa nähdä saaren aitoa puolta. Garachico on pieni kalastussatama, jonka laava tuhosii lähes täysin valuen alas mereen vuonna 1706. Laava kovettui ja muodosti pienen niemen, jonka osissa Garachico rakennettiin uudelleen. Tunnetuin selviytyjä tulivuoren purkauksesta on kauniisti säilytetty Castillo de San Miguel (Pyhän Mikaelin linna). Linnan juurella on muodostunut useita laavakivialtaita ja monet ihmiset virkistävät niissä. Näistä Paco mainitsi bussimatkan aikana.

Icod de los Vinos'in kaupungissa, lähellä San Marcosin kirkkoa, sijaitsee kuuluisa lohikäärme puu (22 m korkea, alempi rungon halkaisija 10 m, arvioitu paino 70 t), jonka sanotaan olevan tuhat vuotta vanha (siis sen paikallinen nimi on El Drago Milenario: tuhat vuotta vanha Dragon). Puun erittämä neste on punaista, siksi nimitys lohikäärme puu. Suomeksi puhutaan traakkipuusta. Dragon on Kanariansaarten kotope- räinen kasvi. Missään muualla se ei esiinny luonnonvaraisena.

Bussi on nyt jätetty hieman kauemmaksi ja pääsemme kävelemään kohti uskomattoman vanhaa puuta katsomaan. Puheissa kävi ilmi, että niin kauan kun suomalaisia on käynyt saarella, traakkipuu on ollut 1000 vuotta vanha koko ajan. Joku paikallinen arveli, että sen todellinen ikä on ehkä n. 400 vuotta.

Lounasaika lähestyi. Meille oli varattu Puerto de la Cruzin kaupungissa Gofio-nimiseen ravintolaan ruokailu. Puolen tunnin ajelu traakkipuulta Puerto de la Cruziin. Ateriksi oli valmistettu kanarialaiseen tapaan joko kanaa tai kalaa uunissa. Alkuruuaksi sai valita salaatin tai keiton. Pöydällä oli myös punaista ja vihreää mojo-kastiketta sekä gofio-jauhetta.



Iloiset suomikerholaiset, edessä Rainer ja Sirkka Kaskela. Kukkosen Viljo ja Ruuskasen Mauno alias Manu seuraa- vat reippaina perässä.



Todo canario tiene un paquete de gofio en su casa.

(Kaikilla kanarialaisilla on paketti gofiota kodissaan).

Monien sukupolvien ajan gofio oli köyhien ruokaa. Korkean ravintoainepitoisuuden ja b-vitamiinien ansiosta jopa nälänhädän ja Espanjan sisällissodan aikana gofio piti ihmiset hengissä päivästä toiseen. Gofio on paahdettua viljajauhoa. Siihen käytettiin alun perin ohraa, vehnää, linssejä ja jopa juurakoita. Myöhemmin siihen on lisätty uusia aineksia kuten kaskiruista, maissia, hirssiä, herneitä ja papuja. Alkuperänimitys el gofio on myönnetty 1994. Kanariansaarilla gofio on arvostettu peruselintarvike. Gofiota käytetään lähes mihin vaan. Sitä laite- taan leipätaikinaan, sitä ripotellaan ruuan päälle, sitä voi sekoittaa veteen ja juoda, sitä voi lisätä jälkiruokiin – jäätelöönkin. Suolaamalla jauhetta sitä voi käyttää aromisuolan tapaan. Hunajaa lisäämällä jauheeseen siitä saa makeutusainetta. Op-

pia ikä kaikki, sanoo allekirjoittanut ja harmittelee ettei tiennyt gofiosta mitään ennen tätä reissua. Jäi gofiot maistamatta!

Ruokailun jälkeen sovittiin, että tapaamme linja-autoasemalla tietynä aikana. Reilu kolme tuntia oli vapaata ohjelmaa. Joidenkin matkalaisten tuttavuuksia asustaa Teneriffalla, joten he menivät tapaamaan heitä. Yksi ryhmä halusi lähteä kasvitieteelliseen puutarhaan, osa ostoksille ja osa kävellen vanhaan kaupunkiin. Niinpä jakaannuimme eri kuppikuntiin ja menoksi.

Casa de los Balcones on Teneriffalle ominainen talo Kanariansaarilla. Se rakennettiin vuonna 1632. Alempi patio on tehty puusta. Sisäpiha on välimerellisessä puutarhassa. Se on myös koulutuksen keskus. Siellä opetetaan ja levitetään tyypillisiä pienimuotoisia käsitöitä. Nämä toimet, opetus ja museot edistävät talojen kunnossapitoa ja samalla tuotteita saadaan myyntiin. Tuhansia ihmisiä käy vuosittain tutustumassa tähänkin kohteeseen. Alla olevassa kuvassa on yksityiskohta Icod de los Vinos-kaupungissa olleesta parvekkeesta. Kasvitieteellinen puutarha ja pieni näyte sen upeudesta. Flamingonkukka ja Anja jättiläis-aloen edessä. Teneriffa on vihreä saari runsaine kasveineen. Tämä oli minulle ensimmäinen, muttei viimeinen kerta siellä! Muistomerkitkin ovat eläviä. Luin netistä, että

saarelta löytyy myös 16 km pitkä Cuava de Viento eli Tuuliluola. Uutta retkeä syksyksi odotellen.



Aulikki Tikkanen

Historiallinen hetki!



Suomi-Kerho sai alkuperäisen kerhonsalin pohjapiirrustuksen vuodelta 1988, jonka oli laatinut Keijo Juntunen. Piirrustuksen luovutti hänen tyttärensä Tuula, miehensä Esa Syrjäläisen kanssa. Kiitokseksi Rainer Kaskela luovutti heille kerhon historiikin.

Ajattelemisen arvoista

Kuinka monta sellaista tuttavua sinulla on, joita tapaisit mielelläsi, mutta joita et kuitenkaan ole tavannut viiteen vuoteen?

Jos tulevaisuudessakin tapaat heitä viiden tai kymmenen vuoden välein, montako tapaamista on vielä jäljellä?

Kuusikymppisten kirjasta,

Aimo

PUB RYYSYRANTA
AVOINNA 06-03
 AV. TENERIFE 8, HOTELLI AGAETE PARK

- SUOMALAISTA KAHVIA
- LIHIKSIÄ
- LONKEROA
- SUOMI TV
- JA MUUTA MUKAVAA

SUOMALAINEN RUOKARAVINTOLA

BISTROPEPPER

Suomi TV suorana **Maukasta ruokaa mukavassa ilmapiirissä**
 RYYSYRANNAN NAAPURISSA



Avoinna 11-22

bar Los Elefantos

- KARAOKEA
- PIKKUPURTAVAA
- MOJITOJA

AVOINNA 12-24

Avenida Tirma 2, Playa del Inglés

**ENSI SYKSYSTÄ 2014 MERJA ALOITTA
VIRALLISESTI JA TÄYSILLÄ**

VUOKRA-ASUNTOJEN VÄLITYS

MERDAY112

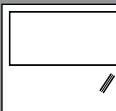
MERJA HÄKKINEN

Puh: +34 - 672 884 918

(tai Anita Marketan entinen +34 680 314 539)

merday112@hotmail.com

**VIRALLISET
TULKKAUKSET**



**ESPAÑAN
TUNNIT**

**ASIANMUKAISTA PALVELUA
AMMATTITÄIDÖLLÄ**



Clinica Dental

Dra. Rosa Pulido

Plaza de España 7, ofic 2º A
Las Palmas de Gran Canaria
tlf: 928 279102

Ysipallon mestaruus



Biljardin 9-pallon palkintojen jako suoritettiin 1.2.2014. Palkintopokaalit käsissä keskellä voittaja Markku Korkiakangas, vasemmalla 3. Kalevi Ahokas ja oikealla 2. Esko Puuska. Palkintoja oli jakamassa Esko Berg.

Kerhon 8-pallon mestaruus 2014



Suomi-Kerhon biljardimestaruus 8 -pallona pelattiin 17.2.2014 ja palkinnot jaettiin 22.2.2014. Keskellä on vuoden 2014 biljardimestari Markku Hartonen. Vasemmalla on toiseksi tullut Kalevi Ahokas ja oikealla monivuotinen mestari, nyt kolmanneksi jäänyt Esko Puuska, joka pelasi 350 euroa maksaneella "titaani -kööllä". Muilla pelaajilla oli käytössä "savolaiskierot kööt".

Mölkyn loppukilpailu 28.2.

Mölkyn loppukilpailut pidettiin 28.2. Osallistujia oli vähän, johtuen varmaan kovasta tuulesta, joka rannalla vallitsi. Kilpailut saatiin kuitenkin vietyä loppuun.

Loppukilpailussa oli 8 osallistujaa: Lars 513 pistettä, Raimo 441 p., Kalevi 404 p., Rauna 339 p., Manu 315 p., Jussi 301 p., Maire 247 p. ja Maija 221 p.

Voittajaksi ylsi Raimo Pehkonen 89 pistettä, toiseksi tuli Kalevi Ahokas 74 p. ja kolmanneksi Juhani Lempi- nen 66 p.



Kuvassa toiseksi tullut Kalevi Ahokas, voittaja Raimo Pehkonen sekä komas oli Juhani Lempi- nen.

Biljardin opetusta naisille



Kerhon biljardisali täyttyi innokkaista naisista, jotka olivat kiinnostuneet opettelemaan biljardin niksejä. Opettajana toimi Esko Puuska sekä Esko Berg.

Kauneimmat kiitoksemme!



t: ystävänne



Leena



Kerttu



Eikka



Ystävät!
Kaunis kiitos
muistamisesta!

Liisa
(se Torvi-Öllin vaimo)



www.pappatunturibaari.fi

OSTOSKESKUKSEN 2. KERROS

Puerto Ricon laakson ostoskeskuksessa. Hot. Monte Carloa vastapäätä SPAR-kaupan päällä. Kadun puolelta Hela Norge-baarin ja Murphys Kitchenin välistä ja ostarin keskikäytävän puolelta Harpin ja Toro Bravon välistä.

Karaokea, Iltalehti, TV-uutiset, langaton verkko. Suosittu suomalaisten kokoontumispaikka. Olemme facebookissa.

TERVETULO!



Gran Canarian suomalainen ev.lut. seurakunta

www.grancanariansrk.net

Gran Canarian suomalaisen ev.lut. seurakunnan toimintakausi jatkuu yli huhtikuun puolenvälin, hiljaiselle viikolle asti. Kauden viimeisiä messuja vietetään Las Palmasissa kiirastorstaina 17.4. klo 18 ja Playa del Inglésissä pitkäperjantaina 18.4. klo 17.

Messu

Las Palmasissa messua vietetään torstaisin klo 18–19, jonka jälkeen messuvierailta on mahdollisuus nauttia kirkkokahvit kirkon kahviossa. Turistipappinamme toimii Las Palmasin kirkossa Helena Castrén ja turistikanttorina Kai-Jussi Jankeri.

Playa del Inglésissä messua vietetään perjantaisin klo 17–18. Turistipappina toimii Harri Vähäjiylkkä ja -kanttorina on myös täällä Kai-Jussi Jankeri.

Kevätkauden konsertit

Skandinaavinen Turistikirkko, C/ Galileo 40, Las Palmas:

Revontulikuoro la 8.3. klo 17.00. Konsertti Aavikon Ruusun hyväksi.

Templo Ecuménico, Playa del Inglés:

Revontulikuoro ke 5.3. klo 17.00

Taipalsaaren kirkkokuoro ke 19.3. klo 17.00

Seurakuntakokous 27.3.2014

Gran Canarian suomalaisen ev.lut. seurakunnan seurakuntakokous pidetään Skandinaavissa turistikirkossa Las Palmasissa to 27.3. messun jälkeen klo 19.30.

Seurakuntakokouksessa mm. vahvistetaan seurakunnan edellisen vuoden tilinpäätös ja päätetään vastuuvapauden myöntämisestä tilivelvollisille. Seurakuntakokous hyväksyy myös edellisen vuoden toimintakertomuksen sekä kuluvan vuoden toimintasuunnitelman ja talousarvion.

Seurakuntakokouksessa on äänioikeutettu jokainen Suomen evankelis-luterilaisen kirkon kokouspäivään mennessä 16 vuotta täyttänyt jäsen, joka kokousta edeltävän 12 kuukauden aikana on asunut Espanjassa vähintään kolme (3) kuukautta.

Tervetuloa kokoukseen!

★ KARAOKE KOKO PÄIVÄN

★ TÄHTIESIINTYJIÄ

★ VIIKOTTAIN ★

**ISKELMÄ
BAARI** Playa del Inglés
Gran Canaria

**SANO TAKSILLE:
JARDIN (HARDIIN) DEL SOL
+34 928 773 141**

**Ravintola
Kuparipannu**

apartamentos Tanife, avda. Tirajana 25,
Playa del Ingles, +34 928 771 258

Kuparipannu on suomalainen ruokaravintola
Playa del Inglesin keskustassa.
Keittiöstämme joka päivä klo. 11 -22 perinteisiä
suomalaisia ja kansainvälisiä herkkuja.
Sekä myös joka päivä lounasta klo. 11 -16.

Maanantaisin meillä on Grilli-ilta normaalin ruoka-
listan lisäksi. Grilli-illassa meillä on elävää espanjalaista
musiikkia. Grillistä tarjoilemme lammasta, nautan
ulkofilettä, talon jauheliha pihvejä, rosvo-paistia, uuni-
perunoita ja paistettuja kasviksia. Grilli-illallisen
hinta on 18,50e ja ruokaa saa
syödä niin paljon kuin jaksat syödä.

Tervetuloa!

Suomi-Kerhon Shakin mestaruuskilpailut

Suomi-Kerhon Shakki perustettiin 15.1.2014. Shakki-kerhon mestaruuskilpailut pidettiin kevään aikana keski-
viikkoisin. Turnaukseen osallistui 6 henkilöä, joista
kaksi naisia.

Turnauksen ylivoimaiseksi voittajaksi tuli Viktor Jenu,
toiseksi Markku Hartonen, kolmanneksi Aimo Jyrkinen,
neljänneksi Kerttu Pajulahti, viidenneksi Heli Kytömaa
ja kuudenneksi Markku Korhonen.

Syksyllä shakin pelaaminen jatkuu kerholla tiistaisin
klo 14. Toivotamme uudet pelaajat tervetulleeksi, myös
aloittelijat.



Kuvassa Viktor Jenu saa mestaruuspalkinnon, jonka ojentaa varapj. Aimo Jyrkinen.



*Toiseksi tuli
Markku
Hartonen.*



*Naisten
ykkönen
Kerttu
Pajulahti.*

Yhä useammat muuttavat Kanariansaarille

Taas on tullut uusi ennätys Kanariansaarille muutta-
neista, nyt asuu 2.186.790 rekisteröityä henkilöä yh-
teensä kaikilla Kanariansaarilla.

Yllämainitusta luvusta Gran Canariaalla asuu nyt
852.723 henkilöä, lisäys viime laskelmasta +498 hen-
kilöä.

LÄÄKÄRIKESKUS

TEEMME YHTEISTYÖTÄ SUOMALAISTEN
VAKUUTUSYHTIÖIDEN KANSSA.
SUOMENKIELINEN PALVELU

AVOINNA JOKA PÄIVÄ

puh. 928 777 260

E-mail: suomiklinikka@hotmail.com

HOTELLI JARDIN DEL ATLANTICO

Avda. San Cristobal de la Laguna Nro 9,
Playa del Inglés, Gran Canaria

FYSIOTERAPIA

-NIKAMAKÄSITTELYT
-AKUPUNKTIO (NEULA/LASER)
-OSTEOPATIA
-LYMFALOIDOT

FYSIOTERAPEUTIT:

JUHA VENÄLÄINEN (SUOMI)
SUSANNA ARNOLDT (SAKSA)

TERVETULOA!

AJANVARAUKSET +34 696 743 027

PARTURI-KAMPAAMO

Ostoskeskus Jardin del Sol
(+34) 626 247 422

HIERONTA
KOSMETOLOGI

BAR - CAFÉ - TAPAS**Pikkukuppila**

Päivän keitto

Kanelipullaa ja muita herkuja

Suomi-TV

Jardín del Sol

WIFI

Taskuvarkaat

Taskuvarkaita on paljon Gran Canarialla, etenkin suurkaupungissa Las Palmasissa. Tämä on aivan normaalia monessa maassa, että varkaat pesiintyvät pääkaupunkiin, koska ne eivät siellä ole niin näkyvissä kuin pienessä paikassa.

Pitää muistaa myös, että Espanjassa on nyt paljon nuorisotyöttömyyttä, joka on luonnollisesti lisännyt rikollisuutta myös espanjalaisen nuorison keskuudessa.

Pääosa varkaista on ulkomaalaisia, jotka tulevat jostain muusta maasta, ja usein köyhistä maista, esim. Marokosta. Kanarialaiset itse ovat kertoneet, että pitäisi varoa marokkolaisjengejä. Se ei välttämättä ole helppoa tavalliselle turistille, kun niitä on vaikea tunnistaa muista kansallisuuksista, ja ei sitä oikein viitsi mennä kysymäänkään, oletko marokkolainen. Joten ehkä kannattaa keksiä muita keinoja, joilla voisi säilyttää ne ropokset, jotka ovat kovalla työllä siellä Suomessa tienattuja.

Siihen on kyllä monta keinoa, tässä muutama:

1. Älä koskaan kävele juovuksissa yöllä ulkona, ota aina taksi.
2. Jos joudut kävelemään, käytä aina rantapromenadia, jossa on paljon poliiseja, tai käytä suuria valaistuja katuja.
3. Älä ota koskaan lompakkoa mukaan, vain setelirahaa ja esim. Visa-kortti, koska ne eivät näy päällepäin.

4. Älä koskaan ota enempää rahaa mukaan kuin juuri sen hetkinen tarve on, kyllä se asunto tai hotellihuone on turvallisempi paikka kuin jokin housun tai takin tasku.

Monet teistä ovat paljon matkustaneet maailmalla ja voitte antaa todella hyviä neuvoja näiden lisäksi. Olisi kivaa, jos jakaisitte ne meille seuraavissa lehdissä.



Kuvassa ylhäällä oik. Noemi Lehkonen, Tarja Ylitalo sekä haitaristi Tuomo Ylitalo. Kuvassa vieressä Jannika Lehkonen.

Suomi-kerholla korkeatasoinen musiikkiesitys

Suomi-Kerho sai yllättäen 8.3. korkeatasoiset esiintyjät. Laulua esitti Tarja Ylitalo, Noemi Lehkonen sekä Idols-tähti Jannika Lehkonen. Tuomo Ylitalo soitti haitaria. Yleisöä oli saapunut niin runsaasti, ettei istumapaikkoja riittänyt. Heidät toivotettiin tervetulleeksi ensi talvenakin.



TANSSIKELLARI FOXI, PLAYA DEL INGLÉS

Kävin taannoin Playa del Inglésissä tutustumismatkalla. Gran Canarian pohjoisosaan päätyneenä harvoin tulee käytyä saaren eteläosissa. Las Palmasissa suomalaisia talvehtijoita on paljon, samoin turisteja. Lieneekö talviasukkailla syynä oleskelupaikkarakkauteen nurkkapatriotismi tai se, että tuttu ympäristö on turvallinen valinta viettää päiväänsä. Muualla ei käydä. Kaupungissa pysytään satoi tai paistoi. Viikkoturisteille taas aika ei tahdo riittää matkailuun saaren eri osiin. Me talvehtijat kehumme aina kaupunkimme rantoja, kulttuuritarjontaa ja shoppailumahdollisuuksia. Turistit taas helposti alistuvat luonnon armoille. Valittu mikä valittu, kuten Las Palmas lomakohteeksi.

Kulunut talvi on ollut saaren pohjoisosassa tavallista pitempään aika viileä ja sateinen. Virta on tänä talvena vienyt etelän suuntaan, tai siis paremminkin bussit, nauttimaan auringosta. Matkalla Inglésiin huomioin, että lentokentän paikkeilla pilvet katosivat ja aurinko paistoi. Perillä Inglésissä tunsin saapuneeni kesään. Palatessani sama kokemus toisinpäin. Lentokentän jälkeen näkyi pilviä, tuuliturbiinit pyörivät ja Las Palmasissa oli viheliäisen kylmä tuuli, ei kesäinen tunnelma.

Playa del Inglés tarjoaa muutakin kuin aurinkoa, rantalöhöilyä tai hiekkadyneillä patikoimista. Saaren eteläosa houkuttelee valitsemaan asuin- ja lomakohteeksi Inglésin. Elinkustannukset etelässä ovat pienentyneet. Asuntojen ja ravintolapalvelujen hinnoissa ei enää ole niin suurta eroa saaren pohjois- ja eteläosan välillä kuin takavuosina. Asiakas päättää jaloillaan, sanoi entinenkin kauppias hintoja tarkistelleessaan. Inglésissä on turistikin varsinkin suomalaiset, huomioitu palvelutarjonnassa. Kilpailu on kova sana. Ravintoloissa on tarjolla myös mummon musisia ja lihapullia, jopa sauna, sekä nykyistä kansan lempiohjelmaa karaokea lähes joka baarissa.

Tanssia, suomalaisten suosikkilajia on pitkään voinut harjoittaa Playa del Inglésissä pienillä tanssiparketeilla ahtaissa tiloissa. Allekirjoittaneella oli helmikuussa mahdollisuus tutustua Hotelli Green Fieldin alakerrassa toimivaan ravintola Tanssikellari Foxiin ja sen yrittäjäpariskunta Hannele Holopaiseen ja Seppo Hakorinteeseen. Pariskunta on vuosien varrelta monille tuttu edellisen omistajan ajoilta. Tanssikellari Foxia edelsi yökerho nimeltään Hell-sinki, jossa molemmat aikoinaan olivat töissä. Edellisen omistajan luovuttua ravintolatoiminnasta kyseisissä tiloissa Hannele ja Seppo uusina yrittäjinä loivat ravintolalle uuden ilmeen ja konseptin.

Tanssikellari Foxin ideana on olla nimenomaan tanssiravintola. Tanssitilaa on yli 100 neliötä. Musiikista vastaavat



Tanssikellari Foxin parketti on täysi.



Iloinen yrittäjäpariskunta Seppo Hakorinne ja Hannele Holopainen. Kaiken sulle antaa tahtoisin.

normaali-iltoina isäntä, ammattimuusikko Seppo Hakorinne kumppaninaan Otto. Hannelekin viivähtää kiireiltään joskus lavalla laulamassa puolisonsa kanssa. Vierailijoitakin riittää. Nimekkäitä laulajia Suomesta on esiintynyt estradilla. Maaliskuussa vieraileva esiintyjä on Jukka Hallikainen, tangokuningas 2008. Espanjalaisia ja italialaisiakin on joskus käynyt laulamassa tanssikansalle. Huomiota ravintolassa erityisjärjestelyin ovat saaneet esimerkiksi Suomen itsenäisyyspäivä, uudenvuoden vastaanotto ja naistenpäivä maaliskuussa. Itsenäisyyspäivänä ravintola-asiakkaat yrittäjäpariskunta vastaanotti sinivalkoisiin pukeutuneena cavalasitarjoiluun ja naistenpäivänä maaliskuussa naisasiakkaat saavat tervetuliaisiksi ruusun.

Tanssikellari järjestää myös tanssikursseja. Joka sunnuntai, maanantai ja tiistai kello 16.30-18.00 voi Tanssikellarissa opetella tai parantaa tanssitaitoaan Jussi Mykrän ohjauksessa. Opetus keskittyy perinteisiin lavatansseihin, mutta uutuuksiakin on. Fusku ja byggi, mitä sitten ovatkin. Hidas valssi perinteisistä tansseista on tunneilla saavuttanut kuulemma suuren suosion. Iltaisin tanssitaitojaan voi testata iltana kahdeksasta aina aamuyöhön puoli kahteen – siis kuulemma ainakin puoli kahteen.

Ruokatarjoilua ei ravintolassa ole. Tanssikellari on tanssikellari eikä ruokapaikka. Janoisille löytyy toki iso repertuaari juomia blandiksineen ja tietysti suomalaista lonkeroa. Huikopalaksi on myynnissä supersuosittua saksalaista höyrytettyä makkaraa, joka vie suolaisen nälän ja pitää tanssivireessä. Yöpalaksikin makkaran voi ostaa mukaansa, kun nakkikioskeja ei paikkakunnalla ole. Asiakkaiden viihtyvyydestä vastaa kymmenen hengen henkilökunta mukaan lukien yrittäjäpariskunta. Tanssikellari Foxin suosiosta kertoo se, että talvella iltaisin ravintolassa on keskimäärin noin 250 asiakasta. Marraskuussa parhaimpaan turistiaikaan jopa 300-500. Tanssi on kiehtova laji. Kesäkuukaudet ravintola on suljettu. Toiminta alkaa lokakuun loppupuolella ja jatkuu huhtikuun puoliväliin.

Tanssia saa Las Palmasissakin. Tanssikellarin tanssilattia voisi olla mukava kokemus toteuttaa itseään ja taitojaan isolla parketilla – ehkä ilman varpaille astumista ja tönimistä. Tilausbussi alle ja baanalle. Tanssikellari Foxi löytyy osoitteesta Avenida de Tenerife 6, Playa del Inglés. Kokemus se olisi muidenkin talvitapahtumien keskellä. Tervetulleiksi on toivotettu.

*teksti Marja Puuska
kuvat Tanssikellari Foxin arkisto*

Karaokebaari



Avoinna joka päivä 18-03

TANSSIKELLARI *FOXI*



**yli 100 m²:n tanssilattia
joka ilta avoinna
alkaen klo 20**



**Hotel Green Fieldin alakerrassa
Av. de Tenerife 6, Playa del Inglés**

Elävää tanssimusiikkia

Tervetuloa pitämään hauskaa!



INTER CLINIC

LÄÄKÄRIKESKUS

G/SAGASTA 62
35008 LAS PALMAS
Gran Canaria
España

TEL. 928 27 88 26
TEL. 928 26 90 98
FAX. 928 22 19 59

- ERIKOISLÄÄKÄRIT
- SUOMENKIELINEN VASTAANOTTOHENKILÖSTÖ
- KOTIKÄYNNIT TARVITTAESSA
- LABORATORIO
- RÖNTGEN
- EKG
- AMBULANSSI
- OLEMME YHTEISTYÖSSÄ KAIKKIEN SUOMALAISTEN VAKUUTUSYHTIÖIDEN KANSSA

